

松田京子

猫咪图案女毛衫

MAOMI TU'AN NÜMAOSHAN



金盾出版社

内 容 提 要

本书根据日本株式会社雄鸡社提供的《猫图案毛衣》翻译出版。全书各系列的款式新颖、色彩绚丽的毛衫,和与之相配的披肩、围巾、帽子,都以猫咪图案为点缀。这些猫咪,有的憨态可掬,有的活泼可爱,有的好像在对唱、合唱,有的好像在队列中演唱着进行曲……妙趣横生,令人怡悦。各款均配有精美彩照和详实的编织图。每款所需材料与用具,以及编结密度、成衣尺寸、编结方法等都有简要说明。全书还附有毛线编结“技术指南”。是很值得编织爱好者借鉴的一本实用参考书。

图书在版编目(CIP)数据

猫咪图案女毛衫/(日)松田京子著;王书勤,陈鄂生,曾 力译.—北京:金盾出版社,1996.6

ISBN 7-5082-0288-0

I. 猫… II. ①松… ②王… ③陈… ④曾… III. 女服,编织-图案-图集 N.TS941.7-64

出版、总发行:金盾出版社

社址:北京太平路5号

(地铁万寿路站往南)

邮政编码:100036

电话:68214039 68218137

传真:68214032

电挂:0234

彩色印刷:北京民族印刷厂

黑白印刷:中央民族大学印刷厂

经销:各地新华书店

开本:大16

印张:5.75

彩页:48页

版次:1996年6月第1版

印次:1996年6月第1次印刷

印数:1—31000册

定价:16.00元

(凡购买金盾出版社的图书,如有缺页、倒页、脱页者,本社发行部负责调换)

出版前言

这本以猫咪形象为全书主旋律的《猫咪图案女毛衫》，终于成功地和我中国读者见面了。它的独特的美，独特的情趣，无疑将受到我国女性读者，特别是猫咪爱好者的喜爱，并将受到整个编织界的关注。本书作者松田京子是日本著名的编织艺术家。这本书是她花费数年心血创作而成的精品。中文版由日本株式会社雄鸡社负责供稿并授权，由金盾出版社在我国独家出版。我们编选出版本书的着眼点是：将借鉴海外编织艺术同我国人民的着装审美结合起来，使大家能够从中找到自己心所爱的款式与花样。本书的制版与印刷，采用了当前最新的技术与设备，以保证图书的高质量与高品位，使之尽量保持日本原书的风貌。借此机会，愿与日本朋友一起，向我国广大编织爱好者致以良好的祝愿。

金盾出版社

目 录

1. 序言 松田京子(1)
2. 四姐妹绚丽多彩的毛衫 (2~15)
3. 老师的提示——织得漂亮 穿得开心 (16~19)
4. 双猫的排列与设计 (20~27)
5. 半礼服 华丽的猫咪们 (28~33)
6. 咪咪进行曲 (34~39)
7. 一群猫咪的背影 (40~48)
8. 编结方法 (49~84)
9. 技术指南 (85~92)

摄影：藤井英男 中辻 涉(MASH) P. 16~19

时装设计：渡边寿子
发型师：关口 功(mod's hair)
图样版面设计：江岛设计事务所

绘制：远藤和惠
责任编辑：藤原智子 山田 淳



序言

经常有人问及“下本书何时出版？”每次我都以“或许是明年……”作为回答。就这样几年过去了。这次终于能将拙著奉献给期待已久的读者，心里感到非常喜悦。长期以来，我每天都在五只猫咪的围绕下，以猫咪为主题进行毛衫款式创作而忘我工作着。工作中常想，如果能让更多的人欣赏到这些魅力无穷的猫咪而感到愉快多好啊……。最后，把此书作为心爱之物赠送给我的各位协助者，并道一声“多谢了！”今后，我将继续描绘可爱的猫咪。

阿德里埃·K 松田京子

制作人员：安藤充子、斋贺和子、佐佐木裕子、
志摩公子、菅我部温子、松井久子、村山裕子、柳井保子
中文版翻译：王书勤、陈鄂生、曾 力

(No.1~8)

四姐妹

绚丽

多彩的毛衫



在美国女作家露易丝·梅·阿鲁克德所著的《青草故事》中,描述了精神充实、无限幸福的四姐妹。我为四姐妹设计了欢乐明快的毛衫图案,并以四姐妹篇奉献给大家。您也织织看吧!





白丝 / No. 1 毛衫

和高中穿的白丝小鞋，
是家中的三姑娘。
今天她正为盆花浇水，
精心修整那盛开的花儿。
使用的毛线和编织方法见 49 页



埃米 / No.2 毛衫



梅古 / No.3 毛衫

美丽的梅姐梅古，
是一位美丽的姑娘，
午后喜欢坐在安静的树荫下，
她喜欢这种高雅的休闲。
使用的毛线和编织方法见49页



乔 / No.4 毛衫



乔是健美、活泼的二姑娘，
她最钟情于大自然的优雅环境。
花草的甜香，
溢满了花园。
使用的毛线和编结方法见49页



三重奏 / No.5·6 毛衫

和睡醒后的美好，喝茶的时间到了，
正午准备热腾腾的馅饼。
毛衫上缝印从烟炉里的小花猫。
请穿上这件毛衫……

使用的毛线和制法方法见 51 页





三重奏 / No.5•6 毛衫



毛衫的后面
是猫咪的背影，
编织猫咪的轮廓时
可别忘了那三条
惹人喜爱的尾巴哟！
使用的毛线和编结方法见 51 页





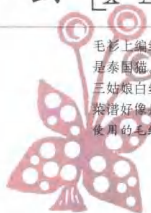
音乐会 [A] / No.7 毛衫

毛衫上编织的
是泰国猫。

三姑娘白丝正在帮助做晚餐吧？

菜谱好像是乡村咖喱和沙拉。

使用的毛线和编结方法见 51 页





音乐会[B]/No.8 毛衫



——埃米喜好清洁……

天气晴朗，

整理好花坛，

感觉格外舒畅。

蓝色羊毛线编织方法见 51 页

